

Instruction manual
Инструкция по эксплуатации

Thermopot BR6003
Термопот BR6003



СОДЕРЖАНИЕ

EN.....	3
RU	14
KZ	26

THERMOPOT BR6003

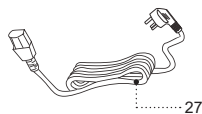
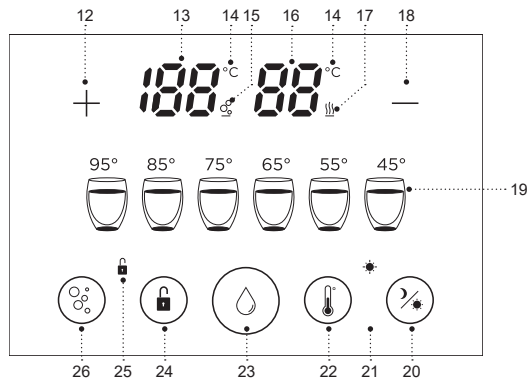
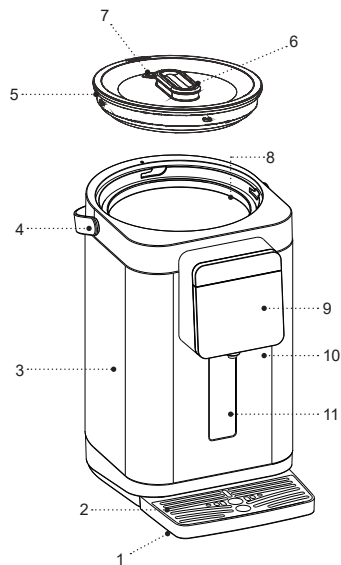
Thermopot is intended for boiling water and maintaining its temperature at a set level.

DESCRIPTION

1. Tray
2. Tray grid
3. Body
4. Carrying handle
5. Lid
6. Lid handle
7. Steam outlets
8. Thermopot flask
9. Control panel
10. Water drain spout
11. Water level scale
12. Temperature setting buttons «+/-»
13. Water temperature in the thermopot digital symbols
14. Temperature measurement unit symbols «C°»
15. Water boiling mode indicator «☼»
16. Hot water keep warm temperature digital symbols
17. Keep warm mode indicator «|||»
18. Temperature setting buttons «+/-»
19. Water temperature selection indicators
«95°C-85°C-75°C-65°C-55°C-45°C»
20. Lighting function control button «☼/•»
21. Lighting function control indicator «☼»
22. Hot water temperature selection button «☼»
23. Water dispense on button «☼»
24. Water dispense lock on/off button «☼»
25. Water dispense lock indicator «☼»
26. Water boiling (dechlorination) mode button «☼»
27. Power Cord

ATTENTION!

For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA into the mains. To install RCD, contact a specialist.





Pic. 1



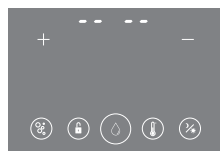
Pic. 2



Pic. 3



Pic. 4



Pic. 5



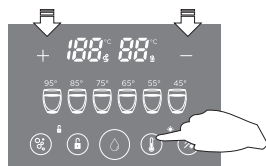
Pic. 6



Pic. 7



Pic. 8



Pic. 9



Pic. 10



Pic. 11

SAFETY MEASURES AND OPERATION RECOMMENDATIONS

Read the operation instructions carefully before using the thermopot and keep it for future reference.

- Use the thermopot for its intended purpose only, as it is stated in this manual.
- Mishandling the thermopot can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property and it is not covered by warranty.
- The thermopot is intended for heating and boiling drinking water only, do not heat or boil any other liquids.
- Make sure that operating voltage of the thermopot indicated on the label corresponds to your home mains voltage.
- The power plug is equipped with a grounding contact, plug it into the socket with
- reliable grounding contact. In case of short circuit the grounding reduces the risk of electric shock.
- Contact an electrical technician, if you are not sure that your sockets are installed properly and grounded.
- To prevent fire do not use adapters designed for connecting the plug to the mains socket without grounding contact.
- In case of sparking in the mains socket and occurrence of smell of burning, unplug the unit and apply to the organization maintaining your home mains.
- If smoke appears from the body of the thermopot, unplug the unit and take measures to prevent fire spreading.
- Do not use the thermopot outdoors.
- It is not recommended to use the unit during lightning storms.
- Protect the unit from impacts, falling, vibrations and other mechanical stress.
- Do not switch the thermopot on if the water tank is empty.
- Do not fill the thermopot with water directly from the faucet; to fill the thermopot use a suitable bowl.
- Do not place the thermopot next to the walls or close to the kitchen furniture.
- Place the thermopot keeping at least 20 cm gap between the thermopot body and the wall and at least 50 cm gap above the thermopot.
- Never leave the plugged-in thermopot unattended.
- Do not use the thermopot in proximity to kitchen sink, in bathrooms, near swimming pools or other containers filled with water.
- Do not use the thermopot near heating appliances, heat sources or open flame.
- Do not use the thermopot in places where aerosols are used or sprayed, and in proximity to inflammable liquids.
- Place the thermopot on a flat stable surface; do not place it on the edge of a table. Do not let the power cord hang from the edge of the table and make sure

it does not touch hot surfaces or sharp edges of furniture.

- Do not touch the power cord and the power plug with wet hands. Do not switch the thermopot on without water, after the thermopot is filled, close the lid tightly.
- Ensure that the water level is not above the maximal mark. If the water level exceeds the maximal mark, boiling water can splash out of the thermopot during boiling.
- To avoid burns by hot steam, do not bend over the steam release openings in the thermopot lid. Do not block the steam release openings with any objects.
- Do not open the thermopot lid while water boiling.
- Be careful while carrying the thermopot filled with boiling water.
- Be very careful when pouring hot water out of the thermopot.
- Unplug the thermopot before cleaning or when you are not using it. When unplugging the thermopot hold only the power cord plug and carefully remove it from the mains socket, do not pull the power cord — this can lead to damage of the power cord or the socket or cause short circuit.
- To avoid electric shock do not immerse the thermopot into water or any other liquids.
- Do not wash the thermopot in a dishwashing machine.
- For children safety reasons do not leave polyethylene bags, used as a packaging, unattended.

ATTENTION!

Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**

- The thermopot is not intended for usage by children.
- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.
- Do not allow children to touch the unit and the power cord during the thermopot operation.
- Place the unit out of reach of children during the operation and cooling down.
- This unit is not intended for usage by physically or mentally disabled persons (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
- Check the integrity of the power cord, the power plug and the thermopot body periodically.
- If the power cord is damaged, it should be replaced with a similar cord with corresponding specifications of electrical conductor profile stated on the outer isolation of the cord.
- If the power cord is damaged, it should be replaced with a power cord received from the manufacture or service.
- Transport the thermopot in the original package.
- Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

THERMOPOT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY, DO NOT USE THE COFFEE MAKER FOR COMMERCIAL OR LABORATORY PURPOSES.

BEFORE USING THE THERMOPOT

After unit transportation or storage at low temperature keep it for at least 3 hours at room temperature before switching on.

- Unpack the thermopot and remove all the packaging materials.
- Keep the original packaging.
- Read the safety measures and operating recommendations.
- Check the delivery set.
- Examine the thermopot for damages, in case of damage do not plug it into the mains.
- Make sure that the specifications of power supply voltage specified on the label correspond to the specifications of your mains.
- Wipe the outer surface of the unit body (3) with a clean, slightly damp cloth to remove dust.
- Remove the lid (5) by turning the handle (6) of the lid (5) clockwise, grasp it and remove the lid (5) (Fig. 1).
- Wipe the inner surface of the thermopot flask (8) with a clean, slightly damp cloth to remove dust. Place the lid (5) in place, aligning the marks on the lid and on the thermopot body, turn the handle (6) counterclockwise (Fig. 3).

FIRST USE

- Place the thermopot on a dry flat surface keeping at least 20 cm gap between the thermopot body and the wall or furniture and at least 50 cm gap above the thermopot.
- Place the grid (1) on the tray (2), place the tray (1) on the installation place.
- Remove the lid (5) by turning the handle (6) of the lid (5) clockwise, grasp it and remove the lid (5) (Fig. 1).
- Fill the thermopot with water using a suitable cookware, do not exceed the maximum water level mark «FULL» on the inner surface of the thermopot flask (8). Do not fill the thermopot directly from the faucet; to fill the thermopot use a suitable cookware (Fig. 2).

Notes: to reduce the mineral deposit (scale), we recommend using the water cleaned with domestic filters.

- Place the lid (5) in place, aligning the marks on the lid and on the thermopot body; turn the handle (6) counterclockwise (Fig. 3).
- Insert the plug of the power cord (27) into an electrical outlet, a beep will sound and the control panel (9) will display all the symbols (Fig. 4), then the thermopot will go into standby mode (Fig. 5).
- Press the button (26) «» on the control panel (9), the boiling water mode indicator (15) «» will light up, the water will start to heat up, the water temperature will be displayed with digital symbols (13) (Fig. 6).

Notes:

- to remove chlorine residues from the water, the thermopot has a long boiling mode (dechlorination);
- every pressing of buttons on the control panel (9) is accompanied by a sound signal;
- when switching on for the first time, a foreign smell from the heating element can appear, this is acceptable and it is not covered by warranty.;
- in the boiling and keep warm mode, the indicators (14) «°C» light up.
- The hot water keeping temperature will be shown with digital symbols (16), the hot water keeping temperature «85°C» is set by default.
- To avoid burns by hot steam, do not bend over the steam release openings (7) in the thermopot lid (5). Do not block the steam release openings (7) with any objects.
- After the water boils, beeps will sound and the thermopot will enter the keep warm mode,
- keep warm temperature «85°C», is set by default and will be displayed by digital symbols (16) and indicator (17) «» (Fig. 6).
- Drain the water after the first boiling. Hot water resulting from the first boiling is not recommended to consume, you may use it for domestic needs.

IMPORTANT! Exercise caution while draining water to avoid burns from hot water.

- Unlock the water pump activation by pressing the button (24) «», at this time the lock indicator (25) «» will light up.
- Place the cup on the grid (2) and press and hold the water dispense button (23) «», after the required amount of water is poured into the cup, release the button (23) «» (Fig. 8).

Notes:

- by default, the water dispensing is blocked when the thermopot is plugged in;
- water dispensing is only possible when the indicator (25) is on, if you do not take any action, in this case the indicator (25) will go out after 10 seconds and the water dispensing will be stopped (Fig. 7);
- control the tray (1) filling with water drops; when the tray (1) is filled up, remove it, drain water and install the tray (1) back to its place;
- if you haven't used the thermopot for a long time, the water dispense may malfunction. In this case it is recommended to open and close the lid (5) and to switch the water dispense on again.
- To switch the thermopot off disconnect the power cord (27) plug from the mains socket.
- Remove the lid (5) (Fig. 1) and allow complete cooling-down of the thermopot.
- Tilt the thermopot and drain the remaining water, put the lid (5) back on (Fig. 3).

USING THE THERMOPOT

- Prepare the thermopot for operation, as specified in the previous section (fill with water, insert the power plug into the mains socket).

Selecting the keep water warm mode

- Press the button (26) «» on the control panel (9), the boiling water mode indicator (15) «» will light up, the water will start to heat up, the water temperature will be displayed with digital symbols (13) (Fig. 6).
- After boiling the water, sound signal will ring, the thermopot will enter the keep warm mode, the keep warm temperature «85°C» is set by default and will be displayed by digital symbols (16) and indicator (17) «» (Fig. 6).

Notes:

- While the water is heating, you can press the button (26) «» to stop the water heating at the required time, after which the thermopot will automatically switch to the keep warm mode;
- In the keep warm mode, you can activate the re-boiling mode by pressing button (26) «», the thermopot will boil water and switch to the keep warm mode;
- Digital reading of 100°C for boiling water may differ slightly when measuring the temperature with a different temperature meter.
- In the keep warm mode, by pressing the button (22) «», you can set the keep water temperature

for the different beverages and the corresponding symbols (19) will light up (Fig. 9):

- Hot water keeping mode «95°C» for tea brewing, the temperature «95°C» is set by default.
- Hot water keeping mode «85°C» for coffee brewing, the temperature «85°C» is set by default.
- Hot water maintenance modes «75, 65°C» for making herbal tea, temperature «75, 65°C» are set by default.
- Hot water keeping mode «55°C», the temperature «55°C» is set by default.
- Hot water keeping mode up to «45°C» for making infant formula, the temperature «45°C» is set by default.

Notes:

- the 100°C water temperature is only for boiling water and is not supported by the keep warm mode;
- to set the water temperature precisely, set the desired temperature by pressing the buttons (12, 18) «+/-»;
- the range of precise temperature setting with buttons (12, 18) «+/-» is 5°C, setting step 1°C;
- temperature setting of 95°C, cannot be changed.
- Unlock the water pump activation, by pressing the button (24) «», and the lock indicator (25) «» will light up.
- Place the cup on the grid (2) and press and hold the water dispense button (23) «», after the required

amount of water is poured into the cup, release the button (23) «» (Fig. 8).

MEMORY FUNCTION

- Unlock the water dispense button (23) «» by pressing the button (24) «».
- Press and hold the water dispense button (23) «». When the desired amount of water has been poured into the cup, release the water dispense button (23) «».
- Next time, place the cup, unlock the water dispense button, short press the water dispense button (23) «» and the previously set amount of water will be poured into the cup.
- If you want to change the amount of water to be poured, press and hold the water dispense button (23) «». When the desired amount of water has been poured into the cup, release the water dispense button (23) «».
- To stop the water dispense, press the lock button (24) «» or press the water dispense button (23) «» once.

LIGHTING CONTROL FUNCTION OF THE CONTROL PANEL

- To reduce power consumption, press the lighting control button (20) «» (Fig. 10), the indicator (21) «» will light up and part of the symbols on the control panel (9) will go out (Fig. 11).

Notes: in the lighting control mode, the lock button (24) «» and the water dispense button (23) «» are active.

- To exit power saving mode, press the lighting control button (20) «» again, at which time the indicator (21) «» will go out and the control panel will be fully illuminated.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning the thermopot unplug (27) it, remove the lid (5) and allow complete cooling-down of the thermopot. (pic. 1)
- Always drain the remaining water from the thermopot flask, to do this remove the lid (5).
- Carefully tilt the thermopot to drain the remaining water.
- Remove the tray (1), remove the grid (2), pour the water out of the tray (1), wash the tray (1) and the grid (2). Place the grid (2) on the tray (1) and place the tray (1) on its installation place.
- Clean the outer surface of the thermopot body (3) with a slightly damp cloth and then wipe it dry.
- Use neutral detergents to remove dirt, do not use metal brushes, abrasives and solvents.
- Do not immerse the thermopot and the power cord (27) into water or other liquids.
- Do not put the thermopot in a dishwashing machine.

Stains on the inner surface of the thermopot flask

- Water contains various minerals that can cause stains on the inner surface of the thermopot flask, the stains do not affect the operation of the thermopot, stains are not covered by the warranty.
- You can remove the stains from the inner surface of the thermopot flask with citric acid solution or table vinegar.
- To remove the flavour of citric acid or vinegar, boil water and pour it out.
- Repeat this procedure until the smell and foreign taste vanish completely.

Removing the mineral deposits (descaling)

- Scale, appearing inside the thermopot flask, influences the water taste and disturbs the heat exchange between water and the heating element. It also risks damaging the heating element. Burning of the heating element caused by the large amount of scale in the thermopot flask is not covered by warranty.
- To remove the scale fill the thermopot with a mixture of one part ordinary vinegar and two parts water up to the maximal level mark «FULL».
- Insert the power cord (27) plug into the mains socket.
- Switch the thermopot on in the water boiling mode. After boiling the water, turn off the thermopot by unplugging the power cord (27) from the electrical

outlet and leaving the thermopot with the vinegar solution overnight.

- In the morning pour out the vinegar solution, fill the thermopot with water up to the maximal level, boil it and pour out the water.
- You can use special descaling agents for electric kettles, strictly following the instruction.
- Clean the thermopot from scale regularly.

STORAGE

- Before taking the thermopot away for long storage, disconnect it from the mains, let the unit cool down and pour out the water.
- Clean the thermopot.
- Keep the thermopot out of reach of children and disabled persons.

MALFUNCTION SYMBOLS

- E1 - temperature sensor failure, contact the service center.
- E2 - short circuit of the temperature sensor, contact the service center.
- E3 - overheating protection tripped, drain the hot water and fill the thermopot with cold water, after that the thermopot will work normally. Always monitor the water level and refill as needed.

DELIVERY SET

1. Thermopot – 1 pc.
2. Manual – 1 pc.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Power supply 220-240 V, ~ 50-60 Hz
- Rated input power: 1450 W
- Water tank capacity: 5 l

RECYCLING



To prevent possible damage to the environment or harm to the health of people by uncontrolled waste disposal, after expiration of the service life of the unit or the batteries (if included), do not discard them with usual household waste, take the unit and the batteries to specialized stations for further recycling.

The waste generated during the disposal of products is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a household waste disposal service or to the shop where you purchased this product.

The manufacturer reserves the right to change the design, structure and specifications not affecting general operation principles of the unit, without prior notice.

The unit operating life is 3 years

The manufacturing date is specified in the serial number.

In case of any malfunctions, it is necessary to apply promptly to the authorized service center.

ТЕРМОПОТ BR6003

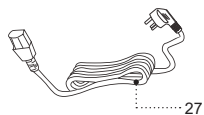
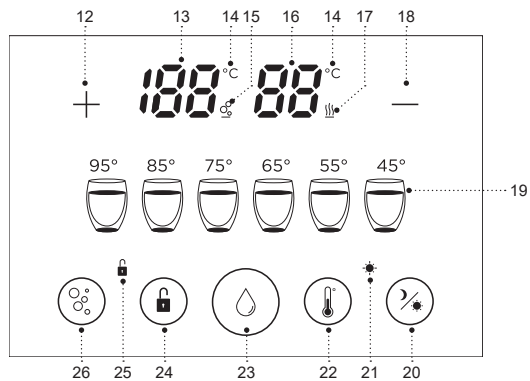
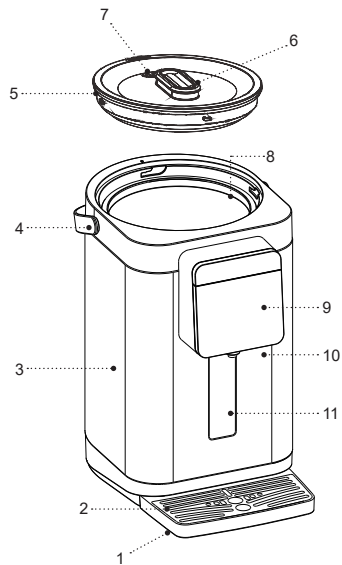
Термопот предназначен для кипячения воды и поддержания её температуры на заданном уровне.

ОПИСАНИЕ

1. Поддон
2. Решётка поддона
3. Корпус
4. Ручка для переноски
5. Крышка
6. Ручка крышки
7. Отверстия выхода пара
8. Колба термопота
9. Панель управления
10. Носик слива воды
11. Шкала уровня воды
12. Кнопки установки температурных режимов «+/-»
13. Цифровые символы температуры воды в термопоте
14. Символы единиц измерения температуры «°C»
15. Индикатор режима кипячения воды «☉»
16. Цифровые символы поддержания температуры горячей воды
17. Индикатор режима поддержания температуры «|||»
18. Кнопки установки температурных режимов «+/-»
19. Индикаторы выбора температуры воды «95°C-85°C-75°C-65°C-55°C-45°C»
20. Кнопка функции управления подсветкой «☼»
21. Индикатор функции управления подсветкой «☼»
22. Кнопка выбора температуры горячей воды «☉»
23. Кнопка включения подачи воды «☼»
24. Кнопка включения/выключения блокировки подачи воды «☼»
25. Индикатор блокировки подачи воды «☼»
26. Кнопка включения кипячения (дехлорирования) воды «☼»
27. Шнур питания

ВНИМАНИЕ!

Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, для установки УЗО обратитесь к специалисту.





Pic. 1



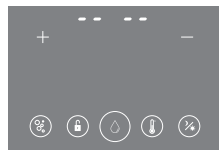
Pic. 2



Pic. 3



Pic. 4



Pic. 5



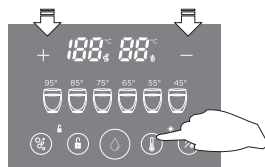
Pic. 6



Pic. 7



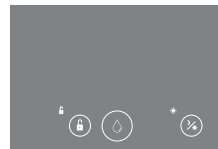
Pic. 8



Pic. 9



Pic. 10



Pic. 11

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед использованием термopота внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации, и сохраните его для использования в будущем.

- Используйте термopот только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции.
- Неправильное обращение с термopотом может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу и не является гарантийным случаем.
- Термopот предназначен только для подогрева и кипячения питьевой воды, запрещается подогревать или кипятить любые другие жидкости.
- Убедитесь, что рабочее напряжение термopота, указанное на этикетке, соответствует напряжению электросети.
- Вилка шнура питания имеет контакт заземления, вставляйте её в электрическую розетку, имеющую надёжный контакт заземления. При коротком замыкании, заземление снижает риск поражения электрическим током.
- Обратитесь к специалисту-электрику, если вы не уверены в том, что ваши розетки правильно установлены и заземлены.
- Во избежание возникновения пожара запрещается использовать «переходники», предназначенные

для подключения сетевой вилки к электрической розетке, не имеющей контакта заземления.

- При искрении в электрической розетке и присутствии запаха гари, выньте вилку шнура питания из розетки и обратитесь в организацию, обслуживающую вашу домашнюю электрическую сеть.
- При появлении дыма из корпуса термopота выньте вилку шнура питания из электрической розетки и примите меры к нераспространению огня.
- Запрещается использовать термopот вне помещений.
- Не рекомендуется использовать устройство во время грозы.
- Оберегайте устройство от ударов, падений, вибраций и иных механических воздействий.
- Не включайте термopот без воды.
- Запрещается наполнять термopот непосредственно из водопроводного крана, для наполнения термopота используйте подходящую посуду.
- Запрещается располагать термopот рядом со стенами или вблизи стенок кухонной мебели.
- Установите термopот так, чтобы от стены или мебели до термopота оставалось расстояние не менее 20 см, а свободное пространство над термopотом составляло не менее 50 см.
- Не оставляйте термopот, включённый в сеть, без присмотра.
- Не используйте термopот вблизи от кухонной раковины, в ванных комнатах, около бассейнов или других ёмкостей, наполненных водой.

- Не используйте термопот в непосредственной близости от нагревательных приборов, источников тепла или открытого пламени.
- Запрещается использовать термопот в местах, где используются или распыляются аэрозоли, а также вблизи от легковоспламеняющихся жидкостей.
- Устанавливайте термопот на ровную и устойчивую поверхность, не ставьте его на край стола. Не допускайте, чтобы шнур питания свешивался со стола, а также следите, чтобы он не касался горячих поверхностей и острых кромок мебели.
- Запрещается прикасаться к шнуру питания и вилке шнура питания, мокрыми руками.
- Не включайте термопот без воды, после наполнения термопота, плотно закрывайте крышку.
- Следите, чтобы уровень воды в термопote был не выше максимальной отметки. Если уровень воды будет выше максимальной отметки, кипящая вода может выплеснуться из термопота во время кипячения.
- Во избежание получения ожога горячим паром не наклоняйтесь над отверстиями для выхода пара, расположенными в крышке термопота. Не закрывайте отверстия для выхода пара какими-либо предметами.
- Запрещается открывать крышку термопота во время кипячения воды.
- Будьте осторожны при переносе термопота, наполненного кипятком.
- Соблюдайте особую осторожность, когда сливаете из термопота горячую воду.
- Отключайте термопот от электрической сети перед чисткой или в том случае, если вы им не пользуетесь. При отключении термопота от электрической сети держитесь только за вилку шнура питания и аккуратно выньте её из электрической розетки, не тяните за шнур питания — это может привести к повреждению шнура питания, электрической розетки или вызвать короткое замыкание.
- Во избежание удара электрическим током не погружайте термопот в воду или любые другие жидкости.
- Запрещается помещать термопот в посудомоечную машину.
- Из соображений безопасности не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра и в местах доступных для детей.

ВНИМАНИЕ! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой.

Опасность удушья!

- Термопот не предназначен для использования детьми.
- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования прибора в качестве игрушки.
- Не разрешайте детям прикасаться к устройству и к шнуру питания во время работы термопота.

- Во время работы и остывания размещайте устройство в местах, недоступных для детей.
- Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями, или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Периодически проверяйте состояние шнура питания и вилки шнура питания.
- При повреждении шнура питания замените его на подобный шнур с соответствующими параметрами сечения токопроводящих жил, указанных на внешней изоляции шнура.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор из электрической розетки и обратитесь в сервисный центр.
- Перевозите термопот в заводской упаковке.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ УСТРОЙСТВО В КОММЕРЧЕСКИХ ИЛИ ЛАБОРАТОРНЫХ ЦЕЛЯХ.

ПОДГОТОВКА ТЕРМОПОТА К РАБОТЕ

После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее 3 часов.

- Распакуйте термопот и удалите все упаковочные материалы.
- Сохраните заводскую упаковку.
- Ознакомьтесь с мерами безопасности и рекомендациями по эксплуатации.
- Проверьте комплектацию.
- Осмотрите термопот на наличие повреждений при наличии повреждений не включайте его в электрическую сеть.
- Убедитесь, что параметры напряжения питания, указанные на этикетке, соответствуют параметрам электрической сети.
- Протрите наружную поверхность корпуса (3) чистой, слегка влажной тканью для удаления пыли.
- Снимите крышку (5), для этого поверните ручку (6) крышки (5) по часовой стрелке, возьмитесь за неё и снимите крышку (5) (рис. 1).
- Протрите внутреннюю поверхность колбы (8) термопота чистой, слегка влажной тканью для удаления пыли. Установите крышку (5) на место, предварительно совместив метки на крышке и на корпусе термопота, поверните ручку (6) против часовой стрелки (рис 3).

ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ

- Установите термопот на сухой ровной поверхности так, чтобы от стены или мебели до термопота оставалось расстояние не менее 20 см, а свободное пространство над термопотом составляло не менее 50 см.
- Установите на поддон (1) решётку (2), установите поддон (1) на место установки.
- Снимите крышку (5), для этого поверните ручку (6) крышки (5), по часовой стрелке, возьмитесь за неё и снимите крышку (5) (рис. 1).
- Залейте в термопот воду, используя подходящую посуду, не превышайте отметку максимального уровня воды «FULL», расположенную на внутренней поверхности колбы (8). Запрещается наполнять термопот непосредственно из водопроводного крана, для наполнения термопота используйте подходящую посуду (рис. 2).

Примечание: для уменьшения количества минеральных отложений (накипи), рекомендуется использовать воду, прошедшую очистку бытовыми фильтрами воды.

- Установите крышку (5) на место, предварительно совместив метки на крышке и на корпусе термопота, поверните ручку (6) против часовой стрелки (рис. 3).
- Вставьте вилку шнура питания (27) в электрическую розетку, при этом прозвучит звуковой сигнал и на панели управления (9) отобразятся все

символы (рис. 4), после этого термопот перейдёт в режим ожидания (рис. 5).

- Нажмите на панели управления (9) кнопку (26) «», при этом загорится индикатор режима кипячения воды (15) «», вода начнёт нагреваться, температура воды отображается цифровыми символами (13) (рис. 6).

Примечания:

- для удаления из воды остатков хлора, в термопоте предусмотрен режим длительного кипячения воды (дехлорирование);
- каждое нажатие кнопок на панели управления (9) сопровождается звуковым сигналом;
- при первом включении возможно появление постороннего запаха от нагревательного элемента, это допустимо и не является гарантийный случай;
- в режиме кипячения и поддержания температуры воды, загораются индикаторы (14) «°C».
- Цифровыми символами (16) будет отображаться температура поддержания горячей воды, температура поддержания горячей воды «85°C», установлена по умолчанию.
- Во избежание получения ожога горячим паром не наклоняйтесь над отверстиями для выхода пара (7), расположенными в крышке термопота (5). Не закрывайте отверстия для выхода пара (7) какими-либо предметами.

- После закипания воды, прозвучат звуковые сигналы, термопот включится в режим поддержания температуры, температура поддержания горячей воды «85°C», установлена по умолчанию и будет отображаться цифровыми символами (16) и индикатором (17) «» (рис. 6).
- После первого кипячения слейте воду. Полученную в результате первого кипячения горячую воду не рекомендуется употреблять в пищу, вы можете использовать ее для бытовых нужд.

ВНИМАНИЕ! Во время слива воды соблюдайте осторожность во избежание получения ожогов горячей водой.

- Разблокируйте включение помпы подачи воды, нажав кнопку (24) «», при этом загорится индикатор блокировки (25) «».
- Поставьте чашку на решётку (2) и нажмите и удерживайте кнопку подачи воды (23) «», после того как, в чашку нальётся необходимое количество воды, отпустите кнопку (23) «» (рис. 8).

Примечания:

- по умолчанию подача воды блокируется после включения термопота в электрическую сеть;
- подача воды осуществляется только при включённом индикаторе (25) «», если вы не произвели никаких действий, в этом случае индикатор (25) «» погаснет через 10 секунд и подача воды будет прекращена (рис. 7);

- следите за наполнением поддона (1) каплями воды, при наполнении поддона (1), снимите его, слейте воду и установите поддон (1) на место;
- если вы не пользовались термопотом длительное время, подача воды может работать с перебоями. В этом случае рекомендуется открыть и закрыть крышку (5), и повторно включить подачу воды.
- Для выключения термопота, выньте вилку шнура питания (27) из электрической розетки.
- Снимите крышку (5) (рис. 1) и дождитесь полного остывания термопота.
- Наклоните термопот и слейте остатки воды, установите крышку (5) на место (рис. 3).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТЕРМОПОТА

- Подготовьте термопот к работе, как указано в предыдущем разделе (налейте воду, вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку).

Выбор режимов поддержания температуры воды

- Нажмите на панели управления (9) кнопку (26) «», при этом загорится индикатор режима кипячения воды (15) «», вода начнёт нагреваться, температура воды отображается цифровыми символами (13) (рис. 6).
- После закипания воды, прозвучат звуковые сигналы, термопот включится в режим поддержания температуры, температура поддержания горячей воды «85°C», установлена по умолчанию и будет

отображаться цифровыми символами (16) и индикатором (17) «» (рис. 6).

Примечания:

- во время нагрева воды вы можете нажать кнопку (26) «», чтобы остановить нагрев воды в необходимое время, после этого термопот автоматически переключиться в режим поддержания температуры воды;
- в режиме поддержания температуры воды, вы можете включить режим повторного кипячения нажатием на кнопку (26) «», термопот вскипит воду и переключится в режим поддержания температуры воды;
- цифровые показания кипящей воды 100°C, могут несколько отличаться при измерении температуры другим измерителем температуры.
- В режиме поддержания температуры горячей воды, нажатием кнопки (22) «», вы можете установить температуру поддержания горячей воды для различных напитков, при этом загораются соответствующие символы (19) (рис. 9):
 - режим поддержания горячей воды «95°C» для заваривания чая, температура «95°C» установлена по умолчанию.
 - режим поддержания горячей воды «85°C» для заваривания кофе, температура «85°C» установлена по умолчанию.

- режимы поддержания горячей воды «75, 65°C» для приготовления травяного чая, температуры «75, 65°C» установлены по умолчанию.
- режим поддержания горячей воды «55°C», температура «55°C» установлена по умолчанию.
- режим поддержания горячей воды до «45°C» для приготовления детских смесей, температура «45°C» установлена по умолчанию.

Примечания:

- температура воды 100°C предназначена только для кипячения воды и не поддерживается функцией поддержания температуры воды;
- для точной установки температуры воды, установите нужную температуру нажатием кнопок (12, 18) «+/-»;
- диапазон точной установки температур кнопками (12, 18) «+/-» составляет 5°C, шаг установки 1°C;
- установка температуры 95°C, не может быть изменена.
- Разблокируйте включение помпы подачи воды, нажав кнопку (24) «», при этом загорится индикатор блокировки (25) «».
- Поставьте чашку на решётку (2) и нажмите и удерживайте кнопку подачи воды (23) «», после того как, в чашку нальётся необходимое количество воды, отпустите кнопку (23) «» (рис. 8).

ФУНКЦИЯ ПАМЯТИ

- Разблокируйте кнопку подачи воды (23) «», нажав кнопку (24) «».
- Нажмите и удерживайте кнопку подачи воды (23) «». Когда в чашку нальётся нужное количество воды, отпустите кнопку подачи воды (23) «».
- В следующий раз, установите чашку, разблокируйте кнопку подачи воды, кратковременно нажмите кнопку подачи воды (23) «», при этом ранее установленное количество воды, нальётся в чашку.
- Если вы хотите изменить количество наливаемой воды, нажмите и удерживайте кнопку подачи воды (23) «». Когда в чашку нальётся нужное количество воды, отпустите кнопку подачи воды (23) «».
- Для остановки подачи воды нажмите кнопку блокировки (24) «» или один раз нажмите кнопку подачи воды (23) «».

ФУНКЦИЯ УПРАВЛЕНИЯ ПОДСВЕТКОЙ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

- Для снижения энергопотребления нажмите кнопку управления подсветкой (20) «» (рис. 10), при этом загорится индикатор (21) «» и часть символов на панели управления (9) погаснет (рис. 11).

Примечание: в режиме управления подсветкой, кнопка блокировки (24) «» и кнопка подачи воды (23) «» активны.

- Для выхода из режима энергосбережения, повторно нажмите кнопку управления подсветкой (20) «», при этом индикатор (21) «» погаснет и панель управления будет светиться полностью.

ЧИСТКА И УХОД

- Перед чисткой термopота, выньте вилку шнура питания (27) из электрической розетки, снимите крышку (5) (рис. 1) и дождитесь полного остывания термopота.
- Всегда сливайте остатки воды из колбы термopота, для этого необходимо снять крышку (5).
- Наклоняя термopот, аккуратно слейте остатки воды.
- Снимите поддон (1), снимите решётку (2), слейте из поддона (1) воду, промойте поддон (1) и решётку (2). Установите решётку (2) на поддон (1) и установите поддон (1) на место его установки.
- Протрите внешнюю поверхность корпуса (3) термopота слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.
- Для удаления загрязнений используйте нейтральные моющие средства, запрещается использовать металлические щетки, абразивные чистящие средства и растворители.
- Не погружайте термopот и шнур питания (27) в воду или любые другие жидкости.
- Не помещайте термopот в посудомоечную машину.

Пятна на внутренней поверхности колбы термopота

- Вода содержит различные минеральные вещества, которые могут вызвать появление пятен на внутренней поверхности колбы термopота, пятна никак не влияют на работу термopота, появление пятен не является гарантийным случаем.
- Удалить пятна на внутренней поверхности колбы термopота можно раствором лимонной кислоты или столовым уксусом.
- Для устранения привкуса лимонной кислоты или уксуса вскипятите воду и слейте её.
- Повторите процедуру до полного устранения запаха или постороннего привкуса воды.

Удаление минеральных отложений (накипи)

- Накипь, образующаяся внутри колбы термopота, влияет на вкусовые качества воды, нарушает теплообмен между водой и нагревательным элементом, а также создаёт угрозу выхода из строя нагревательного элемента, перегорание нагревательного элемента при наличии большого количества накипи в колбе термopота, не является гарантийным случаем.
- Для удаления накипи наполните термopот водой с разведенным в ней столовым уксусом в пропорции 2:1 до максимального уровня.
- Вставьте вилку шнура питания (28) в электрическую розетку.

- Включите термopот в режим кипячения воды. После закипания воды, выключите термopот, для этого выньте вилку шнура питания (27) из электрической розетки и оставьте термopот с раствором уксуса на ночь.
- Утром слейте раствор уксуса, наполните термopот водой до максимального уровня, вскипятите и слейте воду.
- Для удаления накипи можно использовать специальные средства, предназначенные для электрических чайников, строго придерживайтесь инструкции по их использованию.
- Регулярно очищайте термopот от накипи.

ХРАНЕНИЕ

- Прежде чем убрать термopот на длительное хранение, отключите его от электросети, дайте устройству остыть и слейте воду.
- Проведите чистку термopота.
- Храните термopот в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

СИМВОЛЫ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- E1 – обрыв датчика температуры, обратитесь в сервисный центр.
- E2 – короткое замыкание датчика температуры, обратитесь в сервисный центр.
- E3 – срабатывание защиты от перегрева, слейте горячую воду и наполните термopот холодной водой, после этого термopот будет работать в

нормальном режиме. Всегда следите за уровнем воды и доливайте её по мере необходимости.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Термопот – 1 шт.
2. Инструкция – 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Электропитание: 220-240 В ~ 50-60 Гц
- Номинальная потребляемая мощность: 1450 Вт
- Максимальный объем: 5 л

УТИЛИЗАЦИЯ



Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью людей от неконтролируемой утилизации отходов, после окончания срока службы устройства или элементов питания (если входят в комплект) не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления.

Срок службы устройства – 3 года

Дата производства указана в серийном номере.

В случае обнаружения каких-либо неисправностей необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр.

ТЕРМОПОТ BR6003

Термопот суды қайнатуға және оның температурасын берілген деңгейде ұстауға арналған.

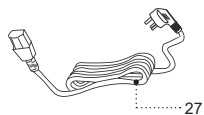
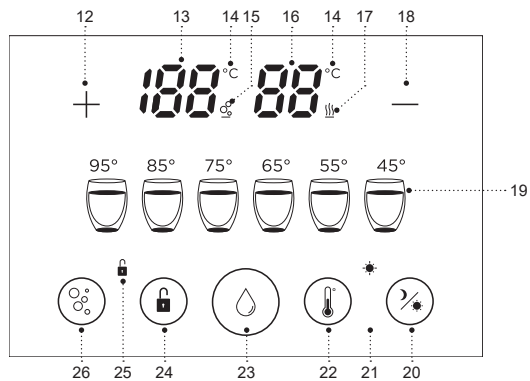
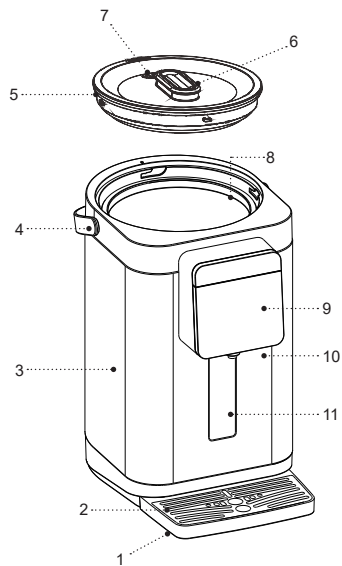
СИПАТТАМАСЫ

1. Науа
2. Науаның торы
3. Корпусы
4. Тасымалдауға арналған қолсап
5. Қаппағы
6. Қаппақ тұтқасы
7. Бу шығатын саңылаулар
8. Термопот құтасы
9. Басқару тақтасы
10. Суды құю шүмегі
11. Су деңгейінің шкаласы
12. Температуралық режимдерді орнату түймелері «+/-»
13. Термопоттағы су температурасының цифрлық таңбалары
14. Температураны өлшеу бірліктерінің таңбалары «°C»
15. Суды қайнату режимінің индикаторы «☞»
16. Ыстық судың температурасын ұстап тұрудың цифрлық температуралық таңбалары
17. Температураны ұстап тұру режимінің индикаторы «|||»

18. Температуралық режимдерді орнату түймелері «+/-»
19. Су температурасын таңдау индикаторлары «95°C-85°C-75°C-65°C-55°C-45°C»
20. Жарықтандыруды басқару функциясының түймесі «☞»
21. Жарықтандыруды басқару функциясының индикаторы «☞»
22. Ыстық судың температурасын таңдау түймесі «☞»
23. Су беруді қосу түймесі «☞»
24. Су беруді блоктауды қосу/өшіру түймесі «☞»
25. Су беруді блоктау индикаторы «☞»
26. Суды қайнатуды (хлорсыздандыруды) қосу түймесі «☞»
27. Қуат баусымы

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Қосымша қорғаныс үшін қоректендіру тізбегінде номиналдық іске қосылу тогы 30 мА аспайтын қорғаныс сөндіру құралын (ҚСҚ) орнатқан дұрыс, ҚСҚ-ны орнату үшін маманға жүгініңіз.





Сyp. 1



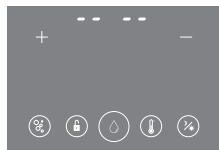
Сyp. 2



Сyp. 3



Сyp. 4



Сyp. 5



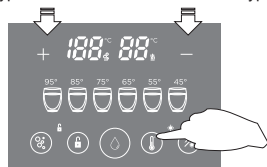
Сyp. 6



Сyp. 7



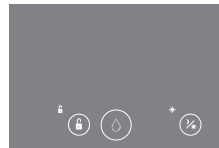
Сyp. 8



Сyp. 9



Сyp. 10



Сyp. 11

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ ЖӘНЕ ПАЙДА- ЛАНУҒА БЕРУ БОЙЫНША КЕҢЕСТЕР

Термопот пайдалану алдында пайдалану нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз, оқыған соң болашақта пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

- Термопот осы нұсқаулықта көрсетілгендей тікелей мақсатына бойынша ғана пайдаланыңыз.
- Термопот дұрыс қолданбау оның бұзылуына, және пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруге әкеп соғуы мүмкін және кепілдік жағдайы болып саналмайды.
- Термопот ісуге арналған суды ғана қыздыруға және қайнатуға арналған, қандай да бір басқа сұйықтықтарды қыздыруға немесе қайнатуға тыйым салынады.
- Заттаңбада көрсетілген термопоттің жұмыс кернеуі электр желісінің кернеуіне сәйкес екеніне көз жеткізіңіз.
- Қуаттандыру бауы айырының тұйықтандыру байланысы бар, оны тұйықтандырудың сенімді байланысы бар электрлік розеткаға қосыңыз. Қысқа матасу кезінде тұйықтандыру электрлік ток соғу қаупін төмендетеді.
- Егер розетканың дұрыс орнатылғанына және жерге қосуына сенімді болмасаңыз, электр маманына хабарласыңыз.
- Өрттің шығуын болдырмау үшін жерге қосу түйісуі жоқ электр розеткасына қосуға арналған,

желілік айыр «өткізгіштерін» пайдалануға тыйым салынады.

- Күйік иісі және от ұшқыны пайда болған кезде, розеткадан желі бауының айырын шығарыңыз және үйдің электр желісіне қызмет көрсететін ұйымға хабарласыңыз.
- Термопот корпусынан түтін шыққан кезде қуаттандыру бауының айырын электрлік розеткадан шығарыңыз және от таралмауға қатысты шараларды қолданыңыз.
- Термопот үй-жайдан тыс жерде пайдалануға тыйым салынады.
- Найзағай кезінде құралды пайдалануға кеңес берілмейді.
- Құралды соққыдан, құлаудан, дірілден және басқа да механикалық әсерлерден сақтаңыз.
- Суы жоқ термопотты қоспаңыз.
- Термопотқа суды тікелей су құбыры шүмегінен толтыруға тыйым салынады, термопотты толтыру үшін қолайлы ыдысты пайдаланыңыз.
- Термопотты қабырғалардың қасында немесе асүйлік жиһаз қабырғаларына таяу орналастыруға тыйым салынады.
- Термопотты қабырғадан немесе жиһаздан термопотқа дейін кемінде 20 см аралық болатындай, ал термопоттың үстіндегі бос кеңістік кемінде 50 см құратындай етіп орналастыру керек.
- Желіге қосуды тұрған термопот қараусыз қалдырмаңыз.

- Термопот ас үй раковинасына жақын, жуына-тын бөлмеде, бассейндер немесе басқа да су толтырылған сыйымдылықтарға жақын жерде пайдалануға болмайды.
- Термопот жылытатын аспаптардың, ашық оттың немесе жылу көздерінің тікелей қасында пайдалануға болмайды.
- Термопот аэрозольдар пайдаланылатын немесе шашырайтын жерлерде, сондай-ақ тез тұтанатын сұйықтықтарға жақын жерлерде пайдалануға тыйым салынады.
- Термопот тегіс және тұрақты бетке орнатыңыз, оны үстелдің шетіне қоймаңыз. Желілік бауының үстелден салбырап тұруына жол бермеңіз, сонымен бірге оның ыстық беттермен және жиһаздың үшкір жиектерімен жанаспауын қадағалаңыз.
- Қуаттандыру бауы мен ақуаттандыру бауының айырына дымқыл қолмен тиісуге тыйым салынады.
- Термопот сусыз қоспаңыз, термопот толтырғаннан кейін қақпағын тығыз жабыңыз.
- Термопоттегі судың деңгейі термопот құтысы ішіне салынған максималдық белгісінен жоғары болмауын қадағалаңыз. Егер судың көлемі максималдық белгіден асып тұрса, қайнаған кезде қайнаған су термопоттен тасып төгілуі мүмкін.
- Суды қайнату кезінде ыстық бұға күйіп қалмау үшін жұмыс істеп тұрған термопоттің шүмегіне төнбеңіз.
- Суды қайнатқан кезде термопоттің қақпағын ашуға тыйым салынады.
- Термопоттің беті өте жоғары температурада болуы мүмкін. Термопоттің қызған беттеріне тиіскен кезде ұқыптылық пен абайлық сақтаңыз. Термопот тұтқасынан ұстаңыз.
- Қайнаған суға толы термопот тасымалдаған кезде сақ болыңыз. Термопот суын төккенде абайлаңыз, термопот күрт еңкейтпеңіз, термопот ұқыпсыз пайдаланғанда, сіз ыстық суға күйіп қалуыңыз мүмкін.
- Термопот тазалау алдында немесе пайдаланбайтын болған жағдайда, оны электр желісінен ажыратыңыз. Термопот желіден ажыратқан кезде тек айырынан ұстаңыз және оны электр розеткасынан абайлап шығарыңыз, сымнан тартпаңыз — бұл сымның және розетканың зақымдануына әкелуі және қысқа тұйықталуын тудыруы мүмкін.
- Электр тогының соғу қаупін болдырмас үшін термопот суға немесе кез-келген басқа да сұйықтыққа салуға болмайды.
- Термопот ыдыс жуатын машинаға салуға тыйым салынады.
- Балалардың қауіпсіздігі мақсатында орама ретінде қолданылатын полиэтилен қапшықтарды қараусыз қалдырмаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Балаларға полиэтилен пакеттерімен немесе қаптама үлдірімен ойнауға рұқсат етпеңіз. **Тұншығу қаупі бар!**

- Электрлік термопот балалардың пайдалануына арналмаған.
- Аспапты ойыншық ретінде пайдаланбас үшін балаларды қадағалап отырыңыз.
- Электрлік термопот жұмыс істеп тұрғанда, балаларға қуаттандыру бауына және құралға тиісуіне балаларға рұқсат бермеңіз.
- Жұмыс кезінде және жуу кезінде құралды балалардың қолы жетпейтін жерге қойыңыз.
- Осы құрал дене, психикалық немесе ақыл-ой мүмкіндіктері төмендетілген тұлғалардың
- (балаларды қоса) немесе олардың тәжірибесі немесе білімі болмаса, егер олар бақыланбаса немесе олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғамен аспапты пайдалану туралы нұсқаулықтар берілген болмаса, олардың пайдалануына арналмаған.
- Қуаттандыру бауының желі айыры және термопот корпусының жағдайын мезгілімен тексеріңіз.
- • Қуат сымы зақымдалған болса, оны сымның сыртқы оқшаулауында көрсетілген ток өткізгіш өзектердің көлденең қимасының сәйкес параметрлері бар ұқсас баусыммен ауыстырыңыз.
- Аспапты өз бетіңізбен жөндеуге тыйым салынады. Аспапты өз бетіңізбен жөндемеңіз, көз-келген ақаулықтар пайда болған кезде, сондай-ақ құрал құлағаннан кейін аспапты электр розеткасынан ажыратып, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

- Құралды тек зауыт қаптамасымен ғана тасымалдаңыз.
- Құралды балалардың және мүмкіндіктері шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

ТЕРМОПОТ ТЕК ТҰРМЫСТЫҚ ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН, КОФЕҚАЙНАТҚЫШТЫ КОМЕРЦИАЛҒЫҚ НЕМЕСЕ ЗЕРТХАНАЛЫҚ МАҚСАТТАРДА ПАЙДАЛАНУҒА ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

ТЕРМОПОТТЫ ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

Құралды төмен температура кезінде тасымалдағаннан немесе сақтағаннан кейін оны бөлме температурасында 3 сағаттан кем емес уақыт ұстау керек.

- Термопотты қаптамадан шығарыңыз және барлық қаптамалық материалдарды алып тастаңыз.
- Зауыттық қаптамасын сақтап қойыңыз.
- Қауіпсіздік шаралары мен пайдалануға беруге қатысты кеңестермен танысыңыз.
- Жинақталымын тексеріңіз.
- Термопотты зақымдануына қатысты тексеріп алыңыз, зақымдануы болған жағдайда оны электрлік желіге қоспаңыз.
- Заттаңбада көрсетілген қуаттандыру кернеуінің параметрлері электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.

- Корпустың сыртын (3) шаңды кетіру үшін таза, сәл дымқыл шүберекпен сүртіңіз.
- Қақпақты (5) шешіп алыңыз, ол үшін қақпақтың (5) тұтқасын (6) сағат тілімен бұраңыз, оны ұстаңыз және қақпақты (5) шешіп алыңыз (1-сурет).
- Термопот құтысының ішкі бетін (8) шаңды кетіру үшін таза, сәл дымқыл шүберекпен сүртіңіз. Қақпақты (5) орнына қойыңыз, алдымен қақпақ пен термопот корпусындағы белгілерді туралаңыз, тұтқаны (6) сағат тіліне қарсы бұраңыз (3-сурет).

АЛҒАШ РЕТ ҚОСУ

- Қабырғадан немесе жиһаздан термопотқа дейінгі қашықтық кемінде 20 см, ал термопоттың үстіндегі бос орын кемінде 50 см болатындай етіп термопотты құрғақ, тегіс жерге қойыңыз.

Науаға (1) торды (2) орнатыңыз, науаны (1) орнату орнына қойыңыз.

- Қақпақты (5) шешіп алыңыз, ол үшін қақпақтың (5) тұтқасын (6) сағат тілімен бұраңыз, оны ұстаңыз және қақпақты (5) шешіп алыңыз (1-сурет).
- Термопот ішіне қолайлы ыдысты пайдалана отырып су құйыңыз, термопот құтысының ішкі бетіне (8) салынған судың максималды деңгейінің «FULL» белгісінен асырмаңыз. Термопотқа суды су құбыры шүмегінен тікелей толтыруға тыйым салынады, термопотты толтыру үшін қолайлы ыдысты пайдаланыңыз (2-сурет).

Ескертпе: минералды шөгінділердің (қақтың) мөлшерін азайту үшін тұрмыстық су сүзгілерімен тазартылған суды пайдалану ұсынылады.

- Қақпақты (5) орнына қойыңыз, алдымен қақпақ пен термопот корпусындағы белгілерді туралаңыз, тұтқаны (6) сағат тіліне қарсы бұраңыз (3-сурет).
- Қуат баусымының ашасын (27) электр розеткасына қосыңыз, сонда дыбыстық белгі шығады және басқару тақтасында (9) барлық таңбалар көрсетіледі (4-сурет), содан кейін термопот күту режиміне өтеді (5-сурет).
- Басқару тақтасындағы (9) түймені (26) « O° » басыңыз, сонда суды қайнату режимінің индикаторы (15) « O° » жанады, су қыза бастайды, судың температурасы цифрлық белгілермен (13) көрсетіледі (6-сурет).

Ескертпелер:

- судан хлор қалдықтарын кетіру үшін термопотта суды ұзақ уақыт қайнату (хлорсыздандыру) режимі қарастырылған;
- басқару тақтасындағы түймелердің әрбір басылуы (9) дыбыстық белгімен бірге жүреді;
- бірінші рет қосқан кезде қыздырғыш элементтен бөгде иіс шығуы мүмкін, бұл рұқсат етілген және кепілдік жағдайы болып табылмайды;
- қайнату және судың температурасын ұстап тұру режимінде, индикаторлар (14) «°C» жанады.

- Цифрлық таңбалармен (16) ыстық суды ұстап тұру температурасы көрсетіледі, ыстық суды ұстап тұру температурасы «85°C», әдепкі бойынша орнатылған.
- Ыстық будан күйіп қалуды болдырмау үшін термопот қақпағында (5) орналасқан, бу шығатын тесіктердің (7) үстіне еңкеймеңіз. Бу шығатын тесіктерді (7) қандай да бір заттармен жаппаңыз.
- Су қайнағаннан кейін, дыбыстық белгілер естіледі, термопот температураны ұстап тұру режиміне қосылады ыстық суды ұстап тұру температурасы «85°C», әдепкі бойынша орнатылған және цифрлық таңбалармен (16) және индикатормен (17) «III» (рис. 6) көрсетіледі.
- Бірінші қайнатқаннан кейін суды төгіп тастаңыз. Алғашқы қайнату нәтижесінде алынған ыстық суды тұтынуға кеңес берілмейді, оны тұрмыстық қажеттіліктерге пайдалануға болады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Суды құйған кезде ыстық судан күйік алмау үшін абайлық сақтаңыз.

- Түймені (24) «I» басу арқылы су беру сорғысының қосылуын блоктап шығарыңыз, бұл жағдайда блоктау индикаторы (25) «I» жанады.
- Шыныаяқты торға (2) қойыңыз және су беру түймесін (23) «II» басып ұстап тұрыңыз, шыныаяққа қажетті мөлшерде су құйылғаннан кейін, түймені (23) «II» (8-сурет) босатыңыз.

Ескертпелер:

- әдепкі бойынша, термопотты электр желісіне қосқаннан кейін су беру блокталады;
- суды беру индикатор (25) «I» қосулы кезде ғана жүзеге асырылады, егер сіз ешқандай әрекет жасамаған болсаңыз, бұл жағдайда индикатор (25) «I» 10 секундтан кейін сөнеді және су беру тоқтатылады (7-сурет);
- науаның (1) су тамшыларымен толтырылуын қадағалаңыз, науа (1) толған кезде оны шешіп алыңыз, суды төгіп тастаңыз және науаны (1) орнына қойыңыз;
- егер сіз термопотты ұзақ уақыт пайдаланбаған болсаңыз, су беру кідірістермен жұмыс істеуі мүмкін. Бұл жағдайда қақпақты (5) ашып, жауып, су беруді қайта қосу ұсынылады.
- Термопотты өшіру үшін қуат баусымының ашасын (27) электр розеткасынан суырып алыңыз.
- Қақпақты (5) шешіп алыңыз (1-сурет) және термопот толығымен суығанша күтіңіз.
- Термопотты еңкейтіп, қалған суды төгіп тастаңыз, қақпақты (5) орнына қойыңыз (3-сурет).

ТЕРМОПОТТЫ ПАЙДАЛАНУ

- Термопотты алдыңғы бөлімде көрсетілгендей жұмысқа дайындаңыз (су құйыңыз, қуат баусымының ашасын электр розеткасына қосыңыз).

Су температурасын ұстап тұру режимін таңдау

- Басқару тақтасындағы (9) түймені (26) «III» басыңыз, сонда суды қайнату режимінің индикаторы

(15) «» жанады, су қыза бастайды, судың температурасы цифрлық белгілермен (13) көрсетіледі (6-сурет).

- Су қайнағаннан кейін дыбыстық белгілер естіледі, термопот температураны ұстап тұру режиміне қосылады, ыстық суды ұстап тұру температурасы «85°C» әдепкі бойынша орнатылған және цифрлық таңбалармен (16) және индикатормен (17) «» (6-сурет) көрсетіледі.

Ескертпелер:

- суды қыздыру кезінде суды қажетті уақытта қыздыруды тоқтату үшін түймені (26) «» басуға болады, содан кейін термопот автоматты түрде су температурасын ұстап тұру режиміне ауысады;
- су температурасын ұстап тұру режимінде (26) «» түймесін басу арқылы, қайта қайнату режимін қоса аласыз, термопот суды қайнатады және су температурасын ұстап тұру режиміне ауысады;
- қайнаған судың 100°C цифрлық көрсеткіштері температураны басқа температура өлшегішпен өлшегенде сәл өзгеше болуы мүмкін.
- Ыстық судың температурасын ұстап тұру режимінде түймені (22) «» басу арқылы, әртүрлі сусындар үшін ыстық судың температурасын орнатуға болады, осы ретте сәйкес таңбалар (19) жанады (9-сурет):

- ыстық суды ұстап тұру режимі «95°C» шай демдеуге арналған, температура «95°C» әдепкі бойынша орнатылған.
- ыстық суды ұстап тұру режимі «85°C» кофе демдеуге арналған, температура «85°C» әдепкі бойынша орнатылған.
- ыстық суды ұстап тұру режимдері «75, 65°C» шөптен жасалған шай дайындауға арналған, температуралар «75, 65°C» әдепкі бойынша орнатылған.
- ыстық суды ұстап тұру режимі «55°C», температура «55°C» әдепкі бойынша орнатылған.
- ыстық суды ұстап тұру режимі «45°C»-қа дейін балалар қоспаларын дайындауға арналған, температура «45°C» әдепкі бойынша орнатылған.

Ескертулер:

- судың температурасы 100°C тек суды қайнатуға ғана арналған және судың температурасын ұстап тұру функциясымен қамтамасыз етілмейді;
- dsудың температурасын дәл орнату үшін түймелерді (12, 18) «+/-» басу арқылы қажетті температураны орнатыңыз;
- түймелер (12, 18) «+/-» арқылы температураны дәл орнату диапазоны 5°C-ты құрайды, орнату қадамы 1°C;
- температураны 95°C орнату, өзгертуге келмейді.

- Түймені (24) «» басу арқылы, су беру сорғысының қосылуын блоктан шығарыңыз, бұл жағдайда блоктау индикаторы (25) «» жанады.
- Шыныаяқты торға (2) қойыңыз және су беру түймесін (23) «» басып тұрыңыз, шыныаяққа қажетті мөлшерде су құйылғаннан кейін, түймені (23) «» босатыңыз (8-сурет).

ЖАДЫ ҚЫЗМЕТІ

- Түймені (24) «» басу арқылы, су беру түймесін (23) «» блоктан шығарыңыз.
- Су беру түймесін (23) «» басып ұстап тұрыңыз. Шыныаяққа қажетті мөлшерде су құйылған кезде, су беру түймесін (23) «» босатыңыз.
- Келесі жолы шыныаяқты орнатыңыз, су беру түймесін блоктан шығарыңыз, су беру түймесін (23) «» қысқаша басып қалыңыз, бұл жағдайда судың бұрын белгіленген мөлшері шыныаяққа құйылады.
- Егер құйылатын су мөлшерін өзгерткіңіз келсе, су беру түймесін (23) «» басып ұстап тұрыңыз. Шыныаяққа қажетті мөлшерде су құйылған кезде, су беру түймесін (23) «» босатыңыз.
- Су беруді тоқтату үшін блоктау түймесін (24) «» басыңыз немесе су беру түймесін (23) «» бір рет басыңыз.

БАСҚАРУ ТАҚТАСЫНЫҢ ЖАРЫҚТАНДЫРУЫН БАСҚАРУ ФУНКЦИЯСЫ

- Қуатты тұтынуды азайту үшін артқы жарықты басқару түймесін (20) «» (10-сурет) басыңыз, осы ретте индикатор (21) «» жанады және басқару тақтасындағы таңбалардың бір бөлігі (9) сөнеді (11-сурет).

Ескертпе: артқы жарықты басқару режимінде, блоктау түймесі (24) «» және су беру түймесі (23) «» белсенді.

- Қуатты үнемдеу режимінен шығу үшін артқы жарықты басқару түймесін (20) «», қайта басыңыз, осы ретте индикатор (21) «» өшеді және басқару тақтасы толығымен жанады.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ

- Термопотты тазаламас бұрын электр розеткасынан (27) қуаттандыру бауының ашасын суырып алыңыз, қақпақты шешіп алыңыз (5) және термопоттың толық суығанын күтіңіз. (сур. 1)
- Үнемі термопот құтысынан судың қалдығын төгіп тастау керек, ол үшін қақпақты (5) шешу керек.
- Термопотты еңкейтіп, судың қалдықтарын абайлап төгіңіз.
- Табандықты (1) шешіп алыңыз, торды (2) шешіп алыңыз, табандықтан (1) суды төгіңіз, табандықты (1) және торды (2) жуып жіберіңіз. Торды (2) табандыққа (1) орнатыңыз және табандықты (1) орнату орнына қойыңыз.

- Термопот корпусының (3) сыртқы бетін сәл дымқыл матамен сүртіңіз, содан кейін құрғатып сүртіңіз.
- Ластануды кетіру үшін бейтарап жуғыш заттарды пайдаланыңыз, металл
- қылшақтарды, абразивтік тазалау құралдары мен еріткіштерді қолдануға тыйым салынады.
- Термопот пен қуаттандыру бауын (27) суға немесе басқа кез-келген сұйықтықтарға салуға болмайды.
- Термопотты ыдыс жуатын машинаға салмаңыз.

Термопот құтысының ішкі бетіндегі дақтар

- Суда термопот құтысының ішкі беттерінде дақтың пайда болуына әкелетін әртүрлі минералдық заттар болады, дақтар термопоттың жұмысына әсер етпейді, дақтың пайда болуы кепілдік жағдайы болып табылмайды.
- Термопот құтысының ішкі беттеріндегі дақтарды лимон қышқылы мен ас үйлік сірке суының ерітіндісімен кетіруге болады.
- Лимон қышқылының немесе сірке суының жағымсыз дәмін кетіру үшін суды қайнатыңыз және оны төгіп тастаңыз.
- Судағы иіс пен дәм толық кеткенге дейін әрекетті қайталау керек.

Минералдық шөгіндіні (қақты) кетіру

- Термопот құтысының ішінде пайда болған қақ судың дәміне әсер етеді, су мен қыздыратын эле-

мент арасындағы жылумен алмастыруды бұзады, сонымен қатар қыздыратын элементтің қатардан шығу қаупін тудырады, термопот құтысында қақтың көп болуы кезінде қыздыратын элемент күйіп кеткен жағдай кепілдік жағдай болып табылмайды.

- Қақты кетіру үшін ас сірке суының 2:1 пропорциясы бойынша араластырылған суды термопоттың «FULL» максималдық деңгейіне дейін құйыңыз.
- Желілік баудың айырын (27) электрлік розеткаға қосыңыз.
- Термопотты су қайнату режиміне қосыңыз. Су қайнағаннан кейін термопотты өшіріңіз, ол үшін қуат баусымының ашасын (27) электр розеткасынан суырып алыңыз да, термопотты сірке суы ерітіндісімен түні бойыға қалдырыңыз.
- Таңертең сірке суы ерітіндісін төгіңіз, термопотты сумен максималдық деңгейіне дейін толтырыңыз, суды қайнатыңыз және төгіңіз.
- Қақты кетіру үшін
- электрлік шайнектер арналған арнайы құралдарды пайдалануға болады, оларды қолдану жөніндегі нұсқаулықты қатаң сақтау керек.
- Термопотты қақтан жүйелі түрде тазалау керек.

САҚТАУ

- Термопотты ұзақ сақтауға алып қоярдың алдында оны электрлік желіден өшіру керек, құралды суытып, суын төгіңіз.

- Термопотты тазалаңыз.
- Құралды балалардың және мүмкіндіктері шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

АҚАУЛЫҚ ТАҢБАЛАРЫ

- E1 – температура бергішінің үзілуі, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- E2 – температура бергішінің қысқа тұйықталуы, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- E3 – қызып кетуден қорғау іске қосылуы, ыстық суды тәгіп тастаңыз және термопотты суық сумен толтырыңыз, содан кейін термопот қалыпты режимде жұмыс істейді. Өрқашан судың деңгейін қадағалаңыз және қажет болған жағдайда оны толтырып отырыңыз.

ЖЕТКІЗІЛІМ ЖИЫНТЫҒЫ

1. Термопот – 1 дана.
2. Нұсқаулық – 1 дана.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Электр қуаттандыруы 220-240 В, ~ 50-60 Гц
- Номиналды тұтыну қуаты: 1450 Вт
- Суға арналған сыйымдылық көлемі: 5 л

КӨДЕГЕ АСЫРУ



Қалдықтардың бақыланбай пайдаға асыруынан қоршаған ортаға немесе адамдардың денсаулығына зиян келтірмеу үшін, құралдың немесе қуаттандыру элементтерінің (егер жинағына кірсе) қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін оларды әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз, аспапты және қуаттандыру элементтерін одан әрі көдеге асыру үшін арнайы пункттерге жіберіңіз.

Бұйымдарды көдеге асыру кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіп бойынша келесі пайдаға асырылатын тәртіппен міндетті түрде жинауға жатады.

Берілген өнімді көдеге асыру туралы қосымша ақпаратты алу үшін жергілікті муниципалитетке, тұрмыстық қалдықтарды пайдаға асыру қызметіне немесе осы өнімді сатып алған дүкенге жүгініңіз.

Өндіруші алдын-ала ескертусіз, құралдың дизайнын, конструкциясы мен оның жалпы жұмыс ұстанымдарына әсер етпейтін техникалық сипаттамаларын өзгерту құқығын өзіне қалдырады.

Құралдың қызмет ету мерзімі – 3 жыл

Өндірілген күні сериялық нөмірде көрсетілген.

Қандай да бір ақаулықтар табылған жағдайда дереу авторландырылған сервистік орталыққа жүгіну керек.



Hergestellt für «Ruste GmbH»,
Berggasse 18/18, 1090 Wien,
Österreich

Produced for «Ruste GmbH»,
Berggasse 18/18, 1090 Vienna, Austria

Изготовлено по заказу Русте Гмбх,
Бергассе 18/18, 1090 Вена, Австрия

Уполномоченное изготовителем

лицо: ООО «Грантэл»
143912, МО, г. Балашиха,
ш. Энтузиастов, вл. 1А
т.: +7 (495) 297-50-20,
e-mail: info@brayer.su

Made in China/Произведено в Китае



brayer.ru

